ᓄᓇᓕᕐᒥᐅᑕᓂᒃ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ (CRCC)

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᖃᓕᒫᒐᖅ | ᐅᑭᐅᖅ 2026
ISSN: 3110-9969
Cat. No.: PS76-4Iku-PDF

ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᐸᑉᐸᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᒋᔭᕐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᓚᐅᖅᑎᓪᓗᑎᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᑎᒃ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒥᒃ ᐸᓖᓯᒃᑯᓐᓄᑦ?

ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᐅᔪᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕈᕕᑦ CRCC−ᒃᑯᓐᓄᑦ, ᖃᐅᔨᒋᐊᕋᔭᖅᑐᒍᑦ ᐃᓕᓐᓂᒃ
ᖃᐅᔨᑎᑕᐅᓗᑎᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᒋᔭᐃᑦ ᓈᒻᒪᒋᔭᐅᒻᒪᖔᖅ ᓈᒻᒪᒋᔭᐅᙱᒻᒪᖔᕐᓘᓐᓃᑦ.

ᖃᓄᐃᓕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓂᐊᖅᐸᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᒋᔭᐃᑦ ᓈᒻᒪᒋᔭᐅᒍᓂ ᐅᑯᓄᖓ CRCC?

CRCC−ᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᒪᓕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑎᑎᕋᕋᔭᖅᑐᑦ ᐃᓕᓐᓄᑦ

CRCC−ᒃᑯᑦ ᐱᑎᑦᓯᒐᔭᖅᑐᑦ ᐃᕝᕕᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖓᓂᒃ ᐸᓖᓯᒃᑯᓐᓄᑦ (10 ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᑦ ᐅᓪᓗᐃᑦ)

ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ ᑎᓕᓯᓕᕋᔭᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᒥᒃ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᒋᔭᐃᑦ ᐱᔾᔪᑎᐅᓗᓂ (45 ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᑦ ᐅᓪᓗᐃᑦ)

ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᕋᔭᖅᑐᑦ ᐃᕝᕕᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᕙᓕᕐᓗᑎᑦ ᑕᖅᑭᑕᒫᖅ

ᖃᐅᔨᓴᕇᖅᐸᑕ, ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕋᔭᖅᑐᑦ ᐃᓕᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ CRCC−ᒃᑯᓐᓄᑦ (120 ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᑦ ᐅᓪᓗᐃᑦ)

ᓈᒻᒪᒋᒍᕕᐅᒃ ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᔾᔪᑎᖓᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓐᓂᒃ,
ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᐅᑎ ᐃᓱᓕᓐᓂᐊᖅᑐᖅ

ᓈᒻᒪᓴᙱᒃᑯᕕᑦ ᖃᓄᖅ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒥᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐊᐱᕆᒍᓐᓇᖅᑕᑎᑦ
CRCC−ᒃᑯᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᖁᓗᒍ ᐃᓗᖏᓐᓂ
60 ᐅᓪᓗᐃᑦ ᐱᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᖑᓯᒪᔪᑦ

ᐊᐱᖅᑯᑎᖃᕈᕕᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓕᐅᕐᓂᕐᒥᒃ, ᐅᕗᙵᖁᔪᖅ:
ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓕᕆᔪᓂᒃ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᐅᑎ: ᐊᐱᖅᑯᑎᒋᔭᐅᒐᔪᑦᑐᑦ ᐊᐱᖅᑯᑏᑦ

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᕕᑦᓴᖅ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓕᕆᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᕿᒥᕐᕈᓂᕐᒧᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᐅᑎᒥᒃ, ᐅᕗᙵᖁᔪᖅ: complaintscommission.ca

ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒍᒪᕖᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓕᐅᕋᓱᐊᖅᑎᓪᓗᑎᑦ?

ᐃᕐᖐᓐᓈᑦᑕᕈᑎᒃᑰᖅᑎᑦᑎᒍᓐᓇᖅᑐᑎᑦ CRCC−ᒃᑯᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᖅᑎᖓᓐᓄᑦ ᐅᕘᓇ: indigenous.relations@crcc-ccetp.gc.ca

ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓕᐅᕐᓂᖅ

ᐅᑭᐅᖅ 2026

ᖃᓄᖅ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᕈᓐᓇᖅᐱᑦ?

ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᑦ ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᒃᑯᑦ ᓱᑲᔪᒃᑯᑦ

ᓇᓂᒍᓐᓇᖅᑕᐃᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᑕᑕᑎᕆᐊᓖᑦ ᐊᒻᒪᓗ CRCC−ᒃᑯᑦ ᐅᖃᕕᑦᓴᐅᔪᒥᒃ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᖏᑦ CRCC−ᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᓐᓂ.

ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᑦᓴᐃᑦ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᑎᖃᓚᐅᕋᑦᑕ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᒃ ᐱᔭᐅᑎᑦᓯᒍᒪᓪᓗᑕ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᑦᓴᓂᒃ ᐃᓄᑦᑎᑑᖓᓕᖅᑎᑦᓯᒍᒪᓪᓗᑕ:

ᖃᐅᔨᒪᑎᑦᓯᒍᑏᑦ ᑎᒍᔭᒐᐃᑦ [PDF]
ᑕᑯᑎᑦᓯᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᖁᔭᓂᒃ [PDF]

ᖃᐅᔨᒪᓐᓂᖅᐱᑦ?

ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᐅᔪᑦ ᐋᖅᑭᑦᑕᐅᒍᓐᓇᖅᐸᑦᑐᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᐅᙱᑦᑐᒃᑯᑦ. ᐃᕝᕕᓪᓗ ᐊᒻᒪ ᐸᓖᓯᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᖅ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖃᕐᕕᒋᔭᐃᑦ ᐊᖏᕆᐊᓖᓐᓇᐅᔪᓯᒃ ᑕᒪᑦᓱᒥᖓ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᐅᔪᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᑎᓕᐅᕐᓗᓯᒃ ᐊᖏᕈᑎᒥᒃ.

ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖏᓐᓂᒃ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᐅᑎᐅᔪᖅ ᑐᕌᒐᕆᔭᐅᕙᑦᑐᖅ ᐅᖃᐅᓯᐅᒍᒪᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᒐᔭᕐᓗᑎᒃ ᐸᓖᓯᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒥᒃ ᐱᓕᕆᔾᔪᓯᒥᓂᐅᔪᒥᒃ ᐅᑯᐊ ᐊᑐᖅᑕᐅᓗᑎᒃ

ᐊᑐᓕᖁᔨᔾᔪᑎᐅᔪᑦ ᓲᕐᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᔾᔪᑎᓂᒃ ᐅᖃᐅᑎᒋᐊᖅᑕᐅᓂᖅ, ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓗᓂ, ᐊᒻᒪ ᐱᓕᒻᒪᓴᖅᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓗᓂ.

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᕈᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᖅᑕᐅᑎᑕᐅᒍᑎᖏᑦ

ᓄᓇᕗᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᖏᑕ (NAM) ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎᖓᑦ ᑲᑎᒪᓂᒃᑯᑦ

ᓄᕕᐱᕆᐅᑎᓪᓗᒍ, CRCC−ᒃᑯᑦ ᐅᐸᓚᐅᖅᑐᑦ ᐅᑯᐊ ᓄᓇᕗᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᖏᑕ (NAM) ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎᖓᓐᓄᑦ ᑲᑎᒪᑎᓪᓗᒋᑦ (AGM) ᐃᖃᓗᓐᓂ. ᐃᓚᒋᔭᐅᓚᐅᖅᑐᒍᑦ ᐅᖃᖃᑕᐅᓗᑕ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᔪᓂᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᐅᔪᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᓯᐊᕆᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑦᑕᕐᓇᑦᑕᐃᓕᒪᔪᓕᕆᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᖃᐅᓯᐅᒋᐊᖅᑐᓂ CRCC−ᒃᑯᑦ ᐊᑑᑎᒋᕙᑦᑕᖏᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖏᑕ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᐅᑎᖓᓐᓄᑦ.

ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᒋᐊᓚᐅᕐᒥᔪᒍᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᕋᑖᓚᐅᖅᑕᑎᓐᓂᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᔪᑦ
ᐃᓚᒋᓪᓗᒋᑦ, ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓕᓐᓂᒃ ᑲᑎᖅᓱᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑐᓂᐅᖅᑲᐃᓪᓗᑕ, ᐊᒻᒪ
ᑭᐅᕙᑦᑐᑕ ᖃᓄᖅ ᐅᖃᐅᓯᖃᕈᓐᓇᕐᒪᖔᑕ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᕈᑎᒃ
ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐸᓖᓯᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒥᒃ.

ᑭᒃᑰᒻᒪᑖ CRCC−ᒃᑯᑦ?

ᐱᓲᖑᔪᒍᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐸᓖᓯᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ. ᐸᓖᓯᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᒪᑕ ᐸᓖᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ – ᐱᓕᕆᑦᓯᐊᕋᓱᐊᖃᖅᑕᖅᑐᒍᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᓂᒃ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᐱᔨᖅᑎᕋᕐᕕᒋᔭᖏᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᑦᓯᐊᖁᓪᓗᒋᑦ.

ᐃᓚᒋᔭᐅᙱᑦᑐᒍᑦ ᐸᓖᓯᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᐅᖃᕕᖃᓚᐅᕆᔅᓯ ᐅᕙᑦᑎᓐᓂᒃ

ᐃᕐᖐᓐᓇᑦᑕᕈᑏᑦ: indigenous.relations@crcc-ccetp.gc.ca

ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃ: complaintscommission.ca

CRCC−ᒃᑯᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᕗᑦ ᐋᑐᕚᒥ ᐊᓪᓚᕝᕕᑉᐳᑦ ᐃᓂᖃᕐᓂᖓᓂᒃ ᐱᖅᑯᓯᒃᑯᑦ ᐱᔭᐅᑎᑕᐅᓯᒪᙱᑦᑐᒥᒃ, ᓵᓚᒋᔭᐅᒍᑎᒋᔭᐅᓯᒪᙱᑦᑐᒥᒃ ᓄᓇᖃᕕᖓᓂ ᐊᓂᓯᓈᕕ ᐊᓪᒐᓐᑯᐃᓐ ᐃᓄᖏᓐᓂᒃ.